



Jugoslavija proglašena republika

godovinski proglas ob drugi obletnici prvega osvobodilnega parlamenta

Motors Co.
ončno odzvala
u vlade

ROIT, Mich., 29. novem-
General Motors Co. je no-
sno sprejela vabilo zvez-
da, da pošlje zastopstvo na
vanje v Washingtonu,
bo skušalo obnoviti po-
za končanje stavke, na
nahaja 225,000 članov
je avtomobilskih delav-

edaj je korporacija trma-
nila vsa vabila, rekoč,
z nikomur govorila, do-
daj ne odstopijo od svo-
"irane" zahteve za 30-
mezdno zvišanje.

seja se je imela vršiti že
ampak navzoči so bili sa-
opniki unije. Na seji, ka-
bo vršila v torek, se bo
ik družbe sestala samo s
nikom delavskega de-
ta, če pa se bo pozneje
konferenca z zastopnikom
edaj še ni znano.

znice proti
ni poslugu

niške družbe se ne zani-
tati posluge z lokalnimi
nam predmetjem. Pra-
se taka posluga ne bi
Zeleznice da niso na-
za lokalne posluge, pač
večje daljave. Lokalni
morali biti popolnoma
da bi se njih obrato-
plačalo, kar pa bi se
večjem v deževnem
vremenu. Ob dru-
kah se predmetni lju-
djo v svoj avtomobil in
svojih opravkih v me-
je lepo vreme.

niški interesi pravijo, da
lokalni vlaki ovirali pro-
gih ekspresnih vlakov,
ustavljali na številnih
Pred 50 leti so bili v
lokalni valki, katere
kameje električne poce-
znice izpodrinile.

zeleznica obratuje sedaj
vlak dnevno med Clevel-
in Youngstownu, Ohio,
pa baje izplača le, če
nen in naložen s tovorom
tega koticaka.

vojne bonde in vojno-varče-
vke, da bo čimprej poraženo
vse, kar ono predstavlja!

PLJENJA PROSIMO!

čitatelje prosimo.
am oprostijo, ker nam
por dopušča priobči-
ga zanimivih dopisov iz
kraja. Med dopisi
za priobčitev pismo
unaj na Gorenjskem.
sem je opisano groz-
početja in umorstva
je opis naravnost od
urha, odkoder rojak
je, da je bila tamkaj-
keve "prava ljudska

DANES SE VIDI MNOGO TAKIH PRIZOROV



Prizor, kakršnega prikazuje zgornja slika, dramatično ilustrira stanovanjsko krizo, ki je nastala po velikih ameriških mestih, odkar so se vojaki začeli vračati domov. V tem primeru je bil veteran postavljen na cesto, ko je bila hiša, kjer je stanoval z ženo in otrokom, prodana. Na tisoče in tisoče veteranov pa je, ki sploh niso nikdar imeli svojega doma. Ko so odšli na vojsko, je žena v mnogih slučajih ostala pri starših. Med tem je prišel prvi otrok in dvojica bi si rada ustanovila svoje ognjišče, toda stanovanjska kriza ji to zabranjuje. Položaj je rodil mnogo razočaranja in trpkosti med veterani in njihovimi družinami.

Gen. Patrick J. Hurley in njegova vloga v Kini

Naslednji članek je izšel v reviji "Nation" z dne 10. novembra, torej pred odstopom gen. Patricka J. Hurley-a kot ameriškega poslanika v Kini. V njem se jasno napoveduje senzacija, katero je Hurley ustvaril s svojo resignacijo, obenem po prečitaniu članka postane jasno, da je Hurley krizo, katero skuša zvrniti na druge, dejansko sam pomagal ustvariti.

Članek je napisal poznani izvedenec za azijske zadeve Maxwell S. Stewart.

Izbruh velikih bojov v Kini, ki se malo razlikujejo od civilne vojne, je oslabil, ampak ni uničil izredne bajke, ki je zrastle okrog osebnosti poslanika Patricka J. Hurley-a. Minilo je komaj par tednov, odkar so časopisi proslavljali generala Hurley-a — prešernega oljnega magnata, ki je postal diplomat — ker se mu je končno posrečilo izravnati spor med čunkinško vlado in komunističnim režimom v Jenu. Nekateri časopisi so celo namigavali, da je on pripravljen tla za nedavni pakt med Kitajsko in Rusijo. Vse te izredne uspehe se mu je pripisovalo zbog njegove tipično ameriške razumnosti, vztrajnosti, poštenosti in "prodajalniške sposobnosti." Indirektno se je trdilo, da je njemu uspelo tam, kjer gen. Stilwell in bivši poslanik Gauss, nista dosegla ničesar, kajti on ni maral igrati politike in si je s svojo nepristranostjo pridobil zaupanje vseh strank in skupin.

Bajke ne umro zlahka. Akoravno je sedaj očitno, da Hurley-eva diplomacija ni prinesla edinstva, pa je malo Amerikancev, ki razumejo, v kolikem obsegu je odgovoren za sedanjo civilno vojno. Malo jih je, ki razumejo, koliko je padel ameriški ugled na Kitajskem vsled njegovih aktivnosti, kajti malo jih je, ki pojmiyo resnost mednarodnih implikacij, ki so posledica njegovega postopanja. Ako hočejo ljudje razumeti, kaj se je zgodilo v Kini tekom zadnjih tednov, se mora bajka, ki obkroža Hurley-a, pokončati. Za to pa je treba odkritih besed in obelodanjenje nekaterih dejstev, ki jih je do sedaj zagrinjala megla cenzure.

General Hurley je bil poslan na Kitajsko v avgustu 1944 z ravnateljem Vojno produkcijske komisije Donaldom Nelsonom. Nelsonove dolžnosti v Kini so bile točno začrtane. Imel je ugotoviti, kaj bi se moglo napraviti za ožvilenje kitajskih vojnih industrij, katere so vsled spekulacije, dobičkarstva in pomanjkanja sirovin skoro nehale proizvodnjo. Zakaj je bil Hurley — republikanec, ki je bil vojni tajnik, ko je predsednik Hoover poslal vojaštvo proti bonusnim pohodnikom — poslan z Nelsonom, ni bilo očitno. Kongresnik Judd iz Minnesote je tisti čas opozoril, da je bilo Hurley-ju malo nič znanega o Kitajski. V pogovoru (Dalje na 2. strani)

STALIN SE DODOBRA
ODPOČIJE, PREDNO SE
BO VRNIL V MOSKVO

MOSKVA, 29. novembra. — Iz dobro poučenega in popolnoma zanesljivega vira je bilo danes poročano, da je generalissimo Stalin sklenil podaljšati svoje počitnice in si dodobra odpočiti, predno se bo vrnil v prestolico in prevzel svoje službene dolžnosti.

Spriča tega se sodi, da se Stalin ne bo vrnil v Moskvo do 21. decembra, ko bo obhajal svoj 66. rojstni dan. Vest, da ostane še nadalje na počitnicah ni prazna govornica, temveč prihaja iz vira, kateremu je položaj dobro znan.

Stalin je zapustil Moskvo 9. oktobra in se od tedaj nahaja v letovišču blizu Sočija ob črnem morju, kjer ga je 27. oktobra obiskal ameriški poslanik W. A. Harriman, ki je poročal, da je sovjetskega premierja našel pri najboljšem zdravju.

Isti vir poudarja, da so vse vesti, ki so se razširile v inozemstvu, češ, da je Stalin bolan in da v Rusiji obstoja vznemirjenost glede njegovega naslednika, brez vsake podlage.

INDIJCI ŽIGOSAJO
"OBLASTI PIJANE
AMERIŠKE DIPLOMATE"

NEW DELHI, Indija, 29. novembra — Indijski časopisi so danes objavili skrajno trpke članke, v katerih se ostro biča ameriška politika na Daljnem Vzhodu v zvezi z resignacijo poslanika Hurleyja na Kitajskem.

Plaz kritike je sprožil muslimanski list "Zarja," ki piše, da ideja "enega sveta," katero je proglasil pokojni Wendell Willkie, "oblasti pijani ameriški diplomatje tolmačijo tako kot da je to svet, katerega naj dominira Amerika — svet, v katerem bo imel imperializem popolno oblast, in v katerem ne bo svobode za nikogar drugega kot za velike sile."

IZ BOLNISNICE

Miss H. Božič, hčerka poznane družine Mr. in Mrs. Božič, se je vrnila iz bolnišnice ter se lepo zahvaljuje vsem prijateljem in znancem za obiske in cvetlice.

Slovenski fantje iz Clevelanda zabavali vojake sredi bojev na Okinawi

Včeraj se je vrnil v Cleveland član mornariške godbe, Howard Schneider, ki je povedal, kako je godba, sestojeca iz 24 moških, v kateri je bilo sedem Clevelandčanov, sredi plohe krogel na Okinawi skrbela za dobro voljo in vlivala pogum v srca borcev.

Mornariška godba je tekom kampanje na omenjenem otoku dala 42 koncertov ter igrala toliko časa, dokler so instrumenti vsled vlažnosti in drugih klim-

Hurley bo v
sredo poklican
na izpričevanje

WASHINGTON, 29. novembra. — Gen. Patrick J. Hurley bo v sredo poklican pred senatni odsek za zunanje zadeve, kjer bo imel priliko pričati glede svojega odstopa kot poslanik na Kitajskem.

Tozadevno naznanilo je podal nočoj senator Connally, predsednik odseka za zunanje zadeve, potem ko je imel pogovor z državnim tajnikom Byrnesom in drugimi člani kongresa, ki so z njim vred obiskali državni departament.

Connally je rekel, da se bo Hurleyja morda zaslislalo na odprtji seji, da pa se tega še ni definitivno odločilo. Navzoč utegne biti tudi Byrnes.

Predsednik Truman je danes izjavil, da bo vlada v bližnji bodočnosti objavila stališče Zed. držav napram Kitajski "črno na belem", tako da bo lahko vsa javnost čitala in vedela, kakšna je ameriška politika z ozirom na kitajski položaj.

POZDRAV IZ FLORIDE

Iz sončne Floride pošiljajo najlepše pozdrave uredništvu in prijateljem, Mr. in Mrs. Jerry in Lucija Leskovec, Margaret Grosel in Jacob Volkar, ki živijo v Rodica Apart. Nahajajo se v New Smyrna Beach, Fla.

VAŽEN ODGOVOR
SLOVENSKE VLADE

Čitatelje "Enakopravnosti" opozarjamo na skrajno važno poročilo, ki ga bomo objavili jutri v našem listu iz Ljubljane, ki vsebuje odgovor, katerega je dala slovenska vlada na znano pastirsko pismo jugoslovanskih katoliških škofov.

Iz tega poročila boste zvedeli mnogo do sedaj neznanih stvari o zagrizeni kampanji, katera se je vodila in se še vedno vodi proti ljudskemu režimu v Jugoslaviji.

Jutri tudi objavimo skrajno značilen članek "Slovenija — narod 1.000.000 junakov", katerega je napisal mednarodno sloviti sovjetski časnikar in pisatelj Elija Ehrenburg.

Ljudstvo proslavlja veliki dan; Peter v Londonu besni

BELGRAD, 29. novembra — Novi jugoslovanski ustavodajni parlament je danes na svojem prvem zasedanju proglasil Jugoslavijo za federativno republiko.

To se je zgodilo natančno do ure in dneva po preteku dveh let, odkar se je v Bosni sestal prvi parlament Osvobodilnega gibanja, ko se je Jugoslavija nahajala pod okupacijo nemških in italijanskih armad.

Belgrajski radio poroča, da je proglas republike povzročil manifestacije in splošno proslavljanje med ljudstvom širom Jugoslavije.

Sklep, ki ga je sprejel ustavodajni parlament dve uri po svojem snidenju, poudarja, da je kralj Peter v uri, ko se je ljudstvo nahajalo v največji stiski, zbežal iz dežele in prepustil narodo Jugoslavije njihovim usodi.

Ko je prišlo poročilo, da je Jugoslavija proglašena za republiko, je kralj Peter v Londonu dal v javnost dolgo izjavo, v kateri besni proti novi vladi Jugoslavije, katero je označil za "tiranijo, ki ni vredna velike zavezniške zmage."

Kralj pravi med drugim v svoji trpki izjavi, da je pod vodstvom maršala Tita prišla v Jugoslavijo na krmilo "totalitarna vlada, ki je odporna moralni in zvišenosti krščanskih tradicij jugoslovanskega ljudstva," in da ga izid nedavnih volitev ni prepričal, da je sedanja jugoslovanska vlada izraz svobodne ljudske volje.

Najbolj svobodne volitve
v zgodovini Jugoslavije

Jugoslov. ustavodajna zbornica je bila izvoljena 11. novembra pri splošnih volitvah, o katerih so celo inozemski časnikarji in diplomatski opazovalci, ki so bili na licu mesta, priznali, da so bile najbolj svobodne.

ŽUPAN BURKE PRIPOROČA, DA SE USTAVI VSA GRADNJA Z IZJEMO STANOVANJSKIH HIŠ

Župan Burke priporoča prostovoljno odgoditev grajenja vseh poslopij, razen stanovanjskih privatnih hiš. Dalje župan priporoča, da se ne dovoli prodati gradbenega materiala za gradnjo trgovskih poslopij, dokler se ne zgradi stanovanjskih hiš za vračajoče se veterane.

Na poziv župana Burkeja se bo danes popoldne ob 3 uri vršila izjemna seja posebnega gradbenega odbora v mestni hiši, da se pogovori o načrtu, ki ga nameravajo predložiti clevelandskim gradbenim družbam, za prostovoljno izvajani prednostni sistem glede gradbenih potrebščin, za v korist zgraditve nujno potrebnih privatnih domov, katerih je vsaj 1000 treba zgraditi to zimo.

Ako se bo županov nasvet upoštevalo, se bo odslej obrnilo vse gradbene potrebščine, ki so še pičle, za izgotovitev domov, ki so že v gradnji in za druge nove privatne hiše, da se te izgotovi in dovolj dodatnih naredi. Po tem načrtu se bo trgovskim predelavam ali graditvam ustreglo šele, ko bo izgotovlje-

nih dovolj privatnih hiš za vojne veterane.

Pred mestno zbornico je bila predložena predloga, da se ukine izdajanje dovoljenj za graditve ali prenovitve trgovskih ali tovarniških poslopij, toda te predloge se ni moglo upoštevati, ker je mestni pravni direktor Lee C. Howley podal izjavo, da jo smatra za nelegalno. Isti cilj, kar je predvidevala predloga, pa se lahko doseže, ako družbe, ki prodajajo gradbeni material, same od sebe prostovoljno odrečejo poslugu kontraktorjem za gradnjo trgovskih poslopij.

Nadaljne mestne novice boste našli na 4. strani današnje izdaje.

PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

(Nadaljevanje z 2. strani)

svojih imen in ne od kje so doma. Vse, kar vedo je strah, lakota in mraz.

Mnogi od vas pošiljate zavoj svojim sorodnikom v Slovenijo, ali drugo v Jugoslavijo, kar je vse hvale vredno. Toda me vas prosimo, da se za božič spomnite tudi teh nesrečnih sirot, ki nimajo nikogar od svojcev, na katere bi se mogli nasloniti v teh težkih časih. Usmilite se teh naših zapuščenih ubogih sirot in žrtev vojne, pomagajte jim olajšati njih trpljenje.

Obleko, ki jo za njih darujete, je lahko nova ali ponošena, pod pogojem, da je čista in v kakem stanju, da je še za nositve. Otroške obleke se sprejemajo vake mere in velikosti, za dečke in deklice. Sprejemamo pa tudi denarne prispevke za ta namen in kolikor se bo denarja nabralo, bomo kupili primerno blago in ga odposlali na pristojno mesto.

Pričakujemo in nadajamo se, da bomo imeli za dotični večer posebnega govornika ali govornico. Preskrbelo se bo tudi za lepo petje, ki vas bo zabavalo. Serviralo se bo tudi prigrizek. Moški ste istotako vabljeni, da se odzovete na ta "Baby Shower" in se po možnosti odložite temu plemenitemu namenu. Poskusite za letošnji božič obelci vsaj eno slovensko siroto v Sloveniji, Jugoslaviji.

Za relifni odbor

Josie Zakrajšek, preds.
Joyce E. Gorshe, tajnica
Millie Bradac, blag.

Naša borba - naša žena

(Sledeče predavanje je obdržal pred krožkom št. 1 "Progresivne Slovenke" dne 1. novembra pred M. Lah.)

Predavanja so zelo važna sredstva, da si med seboj izmenjavamo misli in pojme o življenju. Žal, da se ne vzdržuje v našem družabnem življenju več takih prilik.

Resni časi kličejo vse one, ki želijo tolmačiti našo sedanjo borbo, na pozorišče, kakor ob zgodovinskih časih našega naroda, ki so zagoreli kresovi po hribih in hribih naše rojstne domovine ter naznanjali katastrofo, ki se je bližala našim pradedom. Predavanja smatram koristnejšim in najpotrebnejšim predmetom za doseg zbliznitve in spoznanja med nami Slovenci.

Premnogo ljudi srečamo, ki se sicer naši prijatelji, toda ker nimajo stike z našim javnim ali tiskanim življenjem ne stikajo dovolj, postanejo gluhi ali nevedni o kritičnem stanju, kakor naš narod ravno sedaj doživlja.

Ročim se vam "Progresivne Slovenke" hvalečino, da ste nam dale priliko govoriti o problemih, katere nosimo vsi v srce. Več nego pol stoletja je, odkar se spominjam življenja. — Prvo, kar mi je ostalo v spominu, je bila moja mati, ko je prišla pri veliki stenski uri v rojstni hiši. Pozneje sem ugotovil, da je takrat moj oče prihajal v Ameriko, to je bilo leta 1892. Vselej, kadar se spominam na odnose med Ameriko in družino, iz katere prihajam, se mi zdi, da smo mi, ki smo prišli preko morja, imeli nekaj enakega, skupnega. Primenen izraz bi bil, da smo mi, ki smo prišli preko morja, imeli nekaj enakega, skupnega. Primenen izraz bi bil, da smo mi, ki smo prišli preko morja, imeli nekaj enakega, skupnega.

Duševarna omejenost Slovencev v tujini, nam je vsem zapirala oči, nam je vsem zapirala oči, nam je vsem zapirala oči.

Predeljevali smo v široki svet. Naš narod v tujini vodili od naših sorodnikov izbrani ljudje, da so nam lažje, kot parasiti na mla-

jo demokracijo ali civilizacijo sveta. Ti ljudje so včasih tako omejeni ali celo otročji, da smo lahko vznemirjeni nad pisanjem našega preprostega človeka, ki gleda vse bolj bistveno in logično na resne dogodke.

Ako hočemo govoriti o civilizaciji, kakor si jo mi domišljamo, lahko stopimo tudi mi na pozornico in rečemo: stoletja smo bili tlačani po mehkužnih graščakov, zadnjih petdeset let smo izgnanci po skoraj vseh delih sveta in vendar smo še tukaj. Ljubezen do doma in svojega naroda je obdržala v mnogih izmed nas vez, ki se ne utruga in drži iz roda v rod. Ta vez je spletena na prsih skoro vsake slovenske matere, zalita s solzami tuge in bolečine. V dolgih stoletjih so padali naši sinovi in možje. Vedno smo se borili proti močnejšemu sovražniku. — Zakaj? — za dom — za civilizacijo — za mir — za svobodo.

Celi svet danes ve, da je bila Slovenija napadena in narod obsojen na smrt. Takrat se je pa nekaj zgignilo v naših ljudeh in so si dejali: Če je pa tako — pa se ne dajmo! Nemci in Italijani so nam stoletja prodajali civilizacijo zavito v lepih šminkah, sedaj nam jo pa po zraku pošiljajo. — Janez in Jože sta šla v gozdove, brat je bil ujet in ubit, oče in mati v koncentracijsko taborišče, itd. Saj berete pisma. —

Malo časa prej je dejal Winston Churchill, da je Jugoslavija našla svojo dušo in le žal, da ni vzelo dolgo časa, ko je on dušo izgubil za Jugoslavijo.

Kakor sem že v začetku omenil, da se spominjam življenja, odkar je moja mati jokala ob stenski uri. Tako se ga zavedate ve. — Momenti veselja in radosti se res tudi vtisnejo v naše spomine, toda žalost in trpljenje pa naravnost vžge svoj pečat ter nam sledi kot opominjajoč strah v življenje. Take pečate trpke preteklosti nosimo skoraj vsi s seboj. In kdo v družini je to bolj občutil kakor ona oseba, kateri je slovenski pregovor pravično pridelil izrek, da tri vogale hiše podpira slovenska žena.

Naj bo v Evropi ali v drugem svetu, energija in inteligenca našega ženstva presega vse druge. Ako ima kdo pomisleke o tem, naj le pomisli na razmere, iz katerih smo zrastle. — Mar smo kdaj slišali od koga v starem kraju o resničnem stanju, v katerem smo se nahajali? Mar nismo dobivali ravno nasprotno nauke že v rani mladosti? In če smo se učili, smo samo proslavljali junaštvo onih, ki so naš rod vodili v vojni "njim" v korist in nam v pogin? — Slovenska žena si je pri vsem tem pridržala pomisle-

ke ter trezno motrila kaj je povzročilo, da je morala živeti v pomanjkanju in končno zapustiti svojo rojstno grudo ter oditi v tujino.

Samoizobrazba našega ženstva je naša ugodna tla v Ameriki in se te prilike tudi temeljito poslužila. Krepost odločnosti in samozvesti je našo ameriško Slovenko dvignila, da hodi pokonci ker se zaveda, da je dorašla vse druge. Zaeno se našo ženstvo zaveda, da smo mi Slovenci, odnosno Jugoslavo-vselej prej, posebno pa v tej vojni položili več žrtev v borbi za svobodo v domovini in tukaj, kakor procentualno katerikoli drug narod na svetu, — kajti v domovini se niso borili s amo vojaki, ampak ves narod z ženskami vred. Zato imamo žrtve in zato mera naše tragične stolet-

ne borbe stoji na tako visoki stopinji, da se merimo v tem oziru z vsakim narodom.

Ta dolga križeva pot in Kalvarija je v enem oziru za nami. Poleg duplin starih gradov in obzidanih cerkvic po holmih naše rojstne domovine, imamo sedaj dupline po gozdovih, kamor so bežali naši ljudje, da so se umaknili morilskim kohortam naših "civiliziranih morilcev." Od tam so se vrnili v svoja požgana naselja ter zadali morilecem in narodnim izdajalcem borbo, kakršne niso pričakovali.

Vse, kar sem sedaj govoril, se je že zgodilo. — Vsi, kar nas je tukaj, imamo samo eno misel pred seboj in to je: Kako pomagati našemu gladnemu narodu. — Žal, da premnogo naših ljudi nima čuta. Zavedna manjšina dela z vsemi silami. Toda položaj je danes tak, da ne smemo omagati.

Naše organizacije Slov. Ameriški Narodni Svet in Jug. Pom. Akcija sta izvršili ogromno delo. V širšem obsegu imamo osnovano ogromno organizacijo American Slav Congress. Vse te skupine delajo paralelno, kaj-



ZAVESE

Tu si lahko izberete kakor-šnekolik vrste zaves, katerih imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.

Odperto ob večerih do 9. ure

Parkwood Home Furnishings

7110 St. Clair Ave. ENdicott 0511

Vprašajte za Jennie Hrovat

Ustanovljeno 1908

ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO PRESKRBI

Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

Mr. in Mrs. Frank Kopina
481 EAST 152nd St.
Pri nas vam vedno postrežemo z dobrim ZGANJEM, PIVOM IN VINOM.
Okusen prigrizek. — Prijetna družba.
Se priporočamo za naklonjenost

Frank Mihčič Cafe
7114 St. Clair Ave.
DOBRO PIVO, ZGANJE IN PRIGRIZEK
ENdicott 9359
Odperto od 6. zj. do 3.30 zj.

Rupnik Cafe
Preje Louis Seme's
6507 St. Clair Ave.
Odperto od 6. zj. do 3.30 zj.

Three Corner Cafe
1144 EAST 71st ST.
Andy Kavčič in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo - vino - žganje in okusen prigrizek.
Se priporočamo

Mr. in Mrs. Joe Sustarsic
GOSTILNA
5379 St. Clair Ave.
Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

HECKER TAVERN
John Sustarsic in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENdicott 8866
Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odperto do 3.30 zj.

GAY INN
J. Marn in J. Simčić, lastnika
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. — Za prijetno družbo obiščite nas.

JANSA'S CAFE
1297 E. 55 St.
Serviramo najboljšo pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek. Odperto do 2:00 zj. — Se priporočamo za obisk.

CARL'S CAFE
1301 E. 54th St.
Ples in domača zabava vsak petek, soboto in nedeljo
Se priporočamo za obisk
MR. & MRS. MATT PALISKO
MR. & MRS. FRANK BUBNIC

Oglašajte v - - - Enakopravnosti

AVTOMOBILSKA, POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.
982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fenderje. — Welding!
J. POZNICK — M. ZELODEC
Glenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING
Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting, Body Fenders
6815—31 SUPERIOR AVE.
ENdicott 9361
Moderna slovenska popravilnica
PROPAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKE

Superior Body & Paint Co.
Popravimo ogrodje in fenderje. Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 St. Clair Ave. EN. 1633

E. 61st St. Garage
Frank Rich, lastnik.
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

CVETLIČARNE
Slovenska cvetličarna

Jelercic Florists
15302 Waterloo Rd.
IVanhoe 0195

RAZNO

CARLSON'S HI-SPEED SERVICE
905 East 185th St.
PREJE STOPAR'S
Mi imamo avto-rack; najmočnejšo napravo za mazanje avtomobilov. Delo garantirano. Se priporočamo.

JIM OKORN
Slovenski krojač
Čistilnica ženskega in moškega oblačila
6906 ST. CLAIR AVE.
Se priporočam

POZOR, HISSNI GOSPODARJI!
Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornejah, zglasite se pri
LEO LADIHA
1336 E. 55th St. HENDERSON 7740

Frank Mack
Realtor — Broker's License
Ako želite kupiti ali prodati dom, se zglasite pri meni. Točna in zadovoljiva posluha.
6603 St. Clair Ave. EX 1494



Barbara Bel Geddes, young star of Broadway's "Deep Are the Roots," learns how clothing is prepared for shipment to Yugoslavia at the Warehouse WRFASD. Zlatko Balokovic, co-chairman, looks on as Mary Ferkins describes the operation of the huge baling machine.

SEDAJ JE ČAS, DA ODDATE VAŠA NAROČILA ZA LEDENICE ★ PRALNE STROJE RADIO APARATE ★ ČISTILCE

in druge hišne predmete, ter linolej za kuhinjo in kopalnico, ki ga vložimo in cementiramo na vašo tla po ekspertih. Popolna oprema za dom in notranjo dekoracijo. Obiščite našo trgovino s pohištvom. Primerjajte kakovost, cene in delo. Odperto ob večerih.

FERFOLIA FURNITURE
3515 E. 93rd St. in Union Ave. Tel.: MI 8990

V BLAG SPOMIN

ob četrti obletnici, kar je umrl naš nepozabni soprog, oče in brat

LOUIS ZDESAR
Zatislil je svoje blage oči dne 30. novembra 1941 leta

Globoko pod zemljo, tam v ozki hladni hiši, kjer šum sveta se več ne sliši, zdaj Tvoje truplo mirno spi, rešen si zdaj vseh skrbi. Enkrat bomo se združili, in si stisnili roke s Tabo, dragi nepozabni, to bo srečno snidenje!

Zalujoci ostali:
ROZI, soproga; LOUIS, sin; ROSE, hčerka; ANDREJ ZDESAR, brat

TEREZA ETIENNE

JOHN KNITTEL

"Pojdi! Obiskala ga bova!" je dejala Tereza. "Da, le pridi!"

Sla sta dalje po praznih cestah in kmalu sta prišla do skromne gostilne, ki je stala vtisnjena med masivna srednjeveška poslopja. Bobneča zmeda glasov je donela skozi vrata in okna.

Ko sta stopila v nizko obokano gostilniško sobo, sta videla, da sta zasedeni še dve mizi. V najbolj oddaljenem koncu je sedel Anton Jakob s tremi tovariši, žarečih obrazov, težkih in motnih oči.

"Adut!" je zaklical Anton Jakob. "Ha, ha, ha!"

Udaril je s pestjo po zelenem, plišastem miznem pregrinjalu. Može so se zasmejali.

"Ja, ta vražji kmet! Za ves večer ga je vzel v zakup."

"Ha, zdi se mi, da ima vedno enega v rokavu! Ha, ha, ha!"

"Marička! Še en liter! Hitro!"

Gospa Vogtova je vzela vrč in takrat je ugledala Gottfrieda in Terezo, ki sta vstopila v gostilniško sobo.

"Jezes, za božjo voljo!" je ropotal Jakob, ki se ga je lotevalo ob pogledu na ta dva na pol razveseljen, na pol zbežan občutek. "Tu prihajata moja žena in fant! Gromska strela! Pridita! Sedita!"

Dvignil se je nerodno, naslonjen na mizo.

"Pridi, dekle!" In znova je dejal: "No, no, to je pa lepo!"

Gospa Vogtova je prišla in stresla roko Terezi in Gottfriedu. "To me pa res veseli!"

"Ah," je rekla Tereza vedro, "iz gledališča prihajava, pa sva se domislila, da bi lahko mimogrede semkaj pogledala."

Sedla je poleg Antona, Gottfried pa se je vsedel na drugi strani mize.

"Ali bosta ugovarjala, če bom dokončal to igro?" je vprašal Anton Jakob glasno in veselo. "Le pridi! Izprij kozarček z nami."

"Seveda, le igrajte dalje! Pa seveda! In tudi kozarček bom izpila z vami!"

"Ali dovolite, gospodje, da vam predstavim svojo ženo?" je dejal Anton Jakob. "To je Fritz Schwaendli, največji lažnivec našega starega, stalnega omizja. To je Inden. Nobene šale ne prenese! In ta tukaj: to je Meyer. Trdi, da ni žid, toda to naj mu verjame vrag. Danes večer je spravil v žep že ves naš denar."

"Ja, hm! Dober večer, gospa Mullerjeva!"

"Niti besedice ne smete verjeti, kar vam pravi vaš mož!" je pripomnil gospod Meyer.

Nadaljevali so igro. Anton Jakob je položil eno roko Terezi okoli bokov, v drugi je držal karte.

"Tako, deklica! Zdaj igraš ti! Vlekla boš karte, ki jih bom izigral, medtem pa bo imela moja druga roka prijetno opravilo. He, he! Gottfried. Ali ne boš pil?"

"Sem že, hvala!" je odvrnil Gottfried in postavil na mizo

kozarec vina, ki ga je držal med koleno.

Terezinega vedenja ni razumel. Kako more le biti pred ljudmi tako prostaška? Skoraj sramoval se je, ko je naročila možem še enkrat liter vina. Slišal je, kako je zaklicala. "Za vse bom plačala!"

Gospa Vogtova je hitro prinesla pijačo, ki so jo zahtevali, in nadaljevali so igro. Ob pol dveh je nazadnje Anton Jakob odložil svoje karte.

"Tako! Zdaj je konec! In domov!"

(Dalje prihodnjic)

Mestne novice

Mleko obetajo podražiti

V mestnem avditoriju se je včeraj pričelo zaslišanje pred zveznimi uradniki poljedelskega departamenta, kakšni so vzroki, radi katerih da bi se podražilo mleko odjemalcem v Clevelandu in okolici. Ob pričetku zaslišanja, je bilo navzočih okrog 50 prič. Mleko obetajo podražiti po 2c na kvart. Zaslišanje se vrši v dvorani A. na južni strani. Katerega zanima, gre lahko poslušati izprijevanje.

PREDAVANJE O RAKU

"Znanstvo se bori proti raku," je tema predavanja, ki ga bo nocoj obdržal David Dietz v Medical knjižnici, Euclid in Adelbert Ave. Predavanje, ki se prične ob 8. uri, je prosto vstopnine, in se vrši pod avspicijo American Cancer Society s sodelovanjem medicinske družbe za kontrolo raka.

Influenca na pohodu

Od 20 do 25 odstotkov učencev v javnih šolah v Willoughby in Wickliffe je radi obolenja od influence ostalo iz šole doma. Radi tega so šolske oblasti odredile, da se od srede naprej za ta teden zapre vse javne šole v teh okrajih.

Od 2,640 učencev v javnih šolah v občini Willoughby, ki je predmestje Clevelanda, je doma bolanih za influenco 740; v Wickliffe pa od 672 učencev je bilo odsotnih radi bolezn 160. V eni farni šoli v Willoughby pa je bilo od 380 učencev kar 150 odsotnih.

Urednikova pošta

Poročilo podr. 39. SANS

Za pomoč potrebnim v Jugoslaviji so darovali:

Gospodinski klub v Lorain, Ohio \$25.00, Cecilija Grobolšek, Geneva, Ohio \$10.00, John Zakrajšek \$5.00.

Za SANS so darovali sledeči: Mary Kershnik, Roek Springs Wyo. \$20.00; P. Valenčič in T. Simčič vsak po \$10.00; Frank Popotnik in Minka Kokal, vsak po \$5.00; po \$3.00 pa so darovali

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

NAZNANILO OTVORITVE MOUNTAIN INN CAFE

na

4428 St. Clair Avenue

VSAK PETEK IN SOBOTO SE VRŠI PLES

Postrežemo z najboljšim pivom, vinom in žganim ter okusnim prigrizkom. Se priporočamo za obisk.

JOHN MODIC

preje bivajoč na 4834 E. 123 St.

vali: Krist Stokel, Frank Guze, Katarina Stefanič, Mary Stefanič, Max Senker, Frank Bogolin, in Joseph Lap iz Geneva, Ohio.

Ob prireditvi igre "O, ta vražja vdova", podana po dramatičnem društvu "Ivan Cankar" na 28. oktobra t. l. pod avspicijo SANSovih podružnic in Progresivnih Slovencev v Clevelandu so pa darovali: Joseph Zadnik \$50; Jernej Stanonik \$25.00; Frank Bubnic, Mathew Bizjak, Vinko Salmic, vsak po \$5.00; Julija Pirnat \$3.00; Ljubomir Maletič, John Fabris in John Prucic po \$1.00; društvo št. 158 SNPJ \$7.50; v manjših vsotah skupaj darovano \$3.25.

Od igre skupnih podružnic SANSa in Progresivnih Slovencev se je na glavni urad poslalo \$1000.00, od podružnice št. 39 pa \$500.00. V imenu trpečega naroda v Jugoslaviji se iskreno zahvalim vsem darovalcem.

Ce se človek zaveda in čuti v srcu, da ni vsak srečen, da je veliko lažnih, bosih in raztrganih ob praznovanju Zahvalnega dne, se dejansko izkaže, tako smo prejeli darilo od zavednih zakoncev Peter in Mary Lustrik vsoto \$500.00 in to že drugič v tem letu. Zavedni družini Lustrikovi izrekam najtoplejšo zahvalo v imenu potrebnih v stari domovini, kakor tudi v imenu SANSa št. 39 v Clevelandu.

John Pollock, blagajnik. "Ker je Tito zmagal—\$5.00 za takojšnjo pomoč", tako mi je reku Ljubljancin Ivan Babnik.

Reku je pa tut: "Ta petak ni prvi, pa tut ne zadnji!"

Progresivne Slovenke Amerike

(Nadaljevanje s 3. strani)

Italiji n. pr. zadržuje naša pošta? — Da se nudi pomoč onim najprvo, ki niso s prstom mignili, medtem, ko je ena petina Slovencev pobita ali pohabljen, pa jim ne moremo pomagati?

Drage sestre! Mi vsi vemo, da je Amerika dežela reklame, kričanja ali presenečenja. Mi Slovenci ali Slovani sploh pa tega ne znamo. To je naša velika napaka. Na stotine, da tisoče imamo društev po celi Ameriki in ako bi vsako tretje društvo pisalo ali osebno poslalo odbor h kongresmanom ali senatorju, pa bi se gotovo kaj doseglo. Kaj mar nismo Amerikanci ter dali na tisoče naših sinov? Mar hojmo pustili, da drugi izrabijo žrtve naše krvi za naš lastni poraz?

Jaz apeliram ne samo na vas, ki ste že toliko dobrega doprinesle, da bodo vaša dela zapisana v zgodovini slovenskega ženstva v Ameriki — ampak prosim vas, da apelirate na vse slovensko ženstvo po vseh Združenih državah, da vse stopijo v akcijo. Zmaga Amerike mora biti tudi naša zmaga.

Kaj so storili drugi narodi za Ameriko medtem, ko je 51% Slovanov delalo najtežja dela v času vojne? Kaj so storili drugi, ko je 50% ameriških vojakov slovenskega porekla hitelo od zmage do zmage ter uničilo fašizem in strupeni nemški nacionalizem? Potuhnilo so se — mar ne vidimo novih kričočev, ki si

prikrojajo našo zmago po čisto svojem okusu?

Drage sestre! Rajši bi vzela za predmet kaj veselega. Zal, da resni časi skoraj ne dopuščajo prezreti onega, kar nam vsem leži na srcu. Iz krvavečih ran bo zrastle nova doba, sedaj tudi nam Slovincem. V zlato knjigo bodo zapisana vsa imena onih, ki so s požrtvovalnostjo delali za pomoč in osvoboditev naroda.

Slovenska žena se je proslavila z neprimernim heroizmom v borbi za domačo grudo in zmaga je. Z njo je zmaga domačina. Ameriško slovensko ženstvo je sledilo svojim sestram v pomoč. Ne oni, ki se niso zavedali resnih časov, ampak oni, ki so ob času delili pomoč, bodo želi nikdar pozabljen priznanje.

Krožek "Progresivnih Slovencev" št. 1 prejme ob tej priliki iskreno priznanje za vaše plemenito delo v pomoč našemu herojskemu narodu v domovini!

V COLLINWOODU

Za 2 družini—4-4 sobe; 4 garaže. Mesečni dohodek \$64. Se prodaja za \$6,200. Blizu Euclid Beach—Za 2 družini—4-4; in 6 za eno družino, na veliki loti. Se sprejme primerno ponudbo.

Blizu E. 185 St.—Za eno družino 6 sob; v zelo dobrem stanju. Za hitro prodajo \$7,800.

Imam tudi več lotov in farm naprodaj.

John Knific Realty

820 EAST 185th ST.
vagal La Salle Ave. in E. 185 St.
IV 7540 KE 0288

Mali oglasi

Frigidaire

električno ledenico, staro 4 leta in v zelo dobrem stanju, se prodaja po zmerni ceni. Pokličite KE 6244.

KADAR vaša električna ledenica potrebuje popravila, pokličite **Franks Refrigeration Service** 15523 SARANAC RD. Tel. GLenville 4627

DANICA'S CAFE

Vagal E. 189 St. in Grovewood Ave. Danica in Joe Hrvatin. Priporočamo se za obisk. Fina pijača in prijetna družba.

EDINA slovenska unijska brivnica v tej okolici LOUIS LIPANJE, lastnik LOUIS OKIČKI, pomočnik se priporočava Kadar vam čas dopušča, obiščite nas. 761 EAST 185th ST.

KUPITE IN PRIHRANITE PRI **Northeast Sales & Service** Roper, Grand, Norge—plinske peči. Kombinacijski grelci na premo, plin in na olje. Oddajte vaše naročilo za ledenico in pralni stroj sedaj!

Northeast Sales & Service JERRY BOHINC, lastnik 819 E. 185 St. Odprto do 8. zvečer

Priatelj's Lekarna

ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST. PRESCRIPTION SPECIALISTS ENdicott 4212 Zastonj pripeljemo na dom

BEFORE YOU BORROW TO BUY A HOME GET OUR LOW RATES AND HELPFUL TERMS

The Cleveland Trust Company THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

NAZNANJAMO

da imamo sedaj velike zaboje za čevlje in obleko, ki jo nameravate poslati v staro domovino. Ako hočete pomagati svojim sorodnikom v stari domovini za božič, obiščite

Mihaljevich Bros.

6424 St. Clair Ave. HE 6152

Zavarovalnino

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.

JANKO N. ROGELJ 6208 SCHADE AVE. POKLICITE: ENdicott 0718

POMAGA HITRO Hrbotobolu

Tukaj je čisti, moderni način olajšati naveden hrbotbol. Johnson's Back Plaster! Olajša bolečine, otrpe, nategnjenost. Vpišite prijatelja vseh lekarnah. Zahtevajte Johnson & Johnson kakovost.

W. F. HANN & SONS Heating—Plumbing Air Conditioning Supplies and Engineering 15505 EUCLID AVE. MU 4200

Oglašajte v Enakopravnosti

Mali oglasi

SOUND SYSTEM INDOOR OR OUTDOOR Posebni popust za društva **B. J. Radio Service** 1363 E. 45 St. — HE 6203

Dvojica išče

3 sobe med St. Clair Ave. in Norwood Rd. do E. 103 St. Kdor ima za oddati naj, pokličite EX 1262.

Hiša naprodaj

Dvo-družinska hiša, cela klet, sob zgoraj in 6 sob spodaj; dva soborja in garaža; v prvotni stanju. Hitremu kupcu se prodaja za samo \$8,500. Najboljša investicija. Nahaja se na 1113 E. 77 St. Za informacije pokličite EN 0886.

Mehle & Novak

Cement Contractors 678 E. 240 St., Euclid, Ohio IV 1439

Se priporočava za izdelavo cementnih pločnikov, drvenih, in drugih cementnih del. Kot bivša vojaka vam bova hvaležna za naklonjenost pri oddaji del.

Avtna zavarovalnica za 5 ali 10 tisoč dolarjev "Liberty" za samo \$20. Nova državna postava zahteva, da ima vsak voznik avtomobila zavarovalnico na avtu. Za nadaljnje jasnila se obrnite na MIHALJEVICH BROS. CO. 6424 St. Clair Ave.

Za delavce

Išče se IZURJENO KUCHARICO za delo od 9. zj. do 2. pop. Dobra plača Vpraša se na 16819 WATERLOO RD.

Išče se KARPENTARJE Delo stalno Dobra plača Kdor se zanima, naj se oglasi na 960 E. 185 St.

DELAJTE V MODERNEMU POSLOPU THE TELEPHONE CO. potrebuje

ŽENSKES kot delavke hišnih del Downtown poslopja Stalno delo—Dobre plače Polni ali delni čas 6 večerov v tednu 5:10 do 1:40 zj.

Zglasite se na Employment Office 700 Prospect Ave., soba 401 od 8. zj. do 5. pop., dnevno razven ob nedeljah

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Tovarniška kafeterija potrebuje

Kuharico Counter dekle za delo od 2. pop. do 10.30 zj.

Plača od ure poleg običajne INDUSTRIAL RAYON CORP.

W. 98th & Walford



Darila ZA DOM

Krasna darila za dom, ki pokazujejo vaš dober okus. MIZE,

SVETILKE, OGLEDALA, POLICE (BRIC-A-BRAC).

sploh vse v krasnih stilih in obširni izbori, iz katere si lahko nabavite predmete za vaš dom ali za trajno darilo.

Imamo tudi lepo zbirko vsakovrstnih igrač za otroke

WATERLOO FURNITURE CO.

15428 WATERLOO RD.—IV 1717

nasproti Slov. del. doma

Odprto ponedeljek, četrtek, soboto od 9 do 9 zvečer

Vsak torek in petek od 9 do 6 zvečer

Zaprto ves dan ob sredah

TUDI NAŠA TRGOVINA NA ZAPADNI STRANI

PEARL FURNITURE CO.

4271 PEARL RD. — FL 6722

LAHKA ODPLAČILA—Ne računamo obresti ali stroške financiranja ako kupite na odplačila.